社論

蘇聯警告美國勿擴大越戰

超然

蘇聯昨向美國警告勿擴大越戰，侵犯寮國及高棉，該警告指控美政府官員與將領一致主張封鎖高棉沿海或進攻高棉領土，又指控美機飛至寮國南部，企圖建立聯絡泰國及南越之陸路，藉以擴大越戰，該警告結論鄭重聲明，美國必須尊重寮國高棉之獨立及中立，因日內瓦協定保證該兩國家之權益，他國若擴大越戰，勢將爲世界上愛好和平國家所反擊，美國必須完全負起其行動之後果。

紐約時報莫斯科電稱，蘇聯報紙抨擊美國擴大越戰進展至寮國高棉，蘇報又指出軍部將領愛晉考華爲主張越戰擴大者，時報謂觀察家認爲蘇聯之警告與麥尼馬拉辭國防部長職有關，故認爲此乃應該向美國警告之時機，因蘇聯所指稱之日內瓦協定，此乃蘇聯與英國主持之國際會議協議之所決定而成，任何國家不能將之破壞，所以蘇聯對美特別提出如此嚴厲之警告。

美聯社倫敦電稱，英國首相威爾遜將於正月訪問美國與詹遜總統會商後，乃赴莫斯科與蘇聯總理高士坚討論越南問題，首相認爲聖誕節停火實爲英蘇兩國出面調停越戰促成和談之良機，他希望美國於聖誕時節作無定期之停止轟炸北越，則北越對於和談必有反應，英首相可能於二月內抵達蘇京莫斯科。

美國對於蘇聯之警告已作答覆，否認將越戰擴大，國務部發言人麥柯羅斯基宣稱，對於東南亞表示關懷之國家，最好能運用其勢力，促使交戰國在會議上進行談判，并謂美國一再表示尊重寮國高棉之獨立，彼聲言美國仍主張給予國際監督委員會物質及財力之支持，容許其對於邊界地區作更爲嚴密之監視。

加拿大外交部長馬田昨在比利時國京城之北大西洋公約組織會議席上，正式提出要求美國以對戰爭冒險之方式，對和平談判作冒險方式之試探，藉以達成越戰和談之目的，馬田當衆聲明，加國將對越戰和談作無限制之支持，以求戰爭之結束，由加外長之表示可見加國乃是一個最關懷東南亞之國家，然而其對美國提出之要求是否爲白宮主人所接納，吾人對此尚抱極大之懷疑，但吾人仍願望詹遜毋負加外長馬田作魯仲連之苦心也。

舍路中華元旦交代

（舍路訊）本埠華盛頓省中華會館，於本月十七日選舉明年度新職員，結果選出。

正主席方州良，副主席馬練常，中文書記胡漢伯，副胡傳賢，西文書記胡國恩，副陳煥華，財政馬錦全　副余炯富，會計李永存，副彭培根，中華僑民學校校董長駱榮欽，校董周少平，差李華，李永存，胡培南，海上博覽會主任鍾國添，委員周少平夫人，胡培南，黃偉廉，陳粵港，胡國恩，駱榮欽，馬錦全，陳榮錫，書記李秀偉，副余炯富，財政雷建雄。

女子體操團主任周少平夫人，副胡培南，新舊交接典禮，并定於元旦下午三時在該會館禮堂舉行。

黃翁寬庚仙逝出殯

（卡城訊）本埠老僑黃金瑜號寬庚，廣東台山白沙中蓢舊社人，來加數十年，向營餐館業，爲人忠誠和藹可親，不幸於本月廿六日在該埠醫院逝世，遺下妻子女媳孫等，隨侍在側，親視含殮，謹擇本月三十日下午一時在該埠烈治氏殯儀館舉行家奠出殯歸山云。

關崇海翁定期出殯

（市役汗埠訊）本埠退休老僑關崇海翁，自一九一二年來加，向在沙省經營商業，於一九四六年回港休養，迄於一九六五年十一月份，由他女兒關如瑛申請父母來加團叙奉養，關翁爲人慈祥，熱心社會公益，尤以憐孤恤寡，見義勇爲，昨於十二月廿四日午膳後，在睡眠中，與世長辭，聞者悼悲，定於明年正月二日在宜道會教堂出喪云。

青衣島美孚油庫今由美總領揭幕

▲耗資三千萬港元建成之

該油庫耗資達港幣三千萬元，足證明美孚有限公司對香港前途充滿信心。

正如該公司總經理宋啓限所說：「雖然香港最近發生騷動，本公司對香港前途仍具莫大信心。美孚將繼續竭誠爲香港市民服務」。

在答覆記者詢問時，宋氏謂，該公司在本港市場出售之汽油產品及有關化學品，達數百種之多，包括柴油，石油氣，及潤滑油等，品種齊備。

又稱：新油庫之建立，今後對工業與家庭用戶，有較佳服務，而且公司又設立優良研驗室，專爲用戶作分析及其他用途之服務　關於本港石油汽每年之消耗量，宋氏謂，約達[illegible]萬桶，每桶載卅五英加侖。每年增長率爲百分之廿五，家用佔百分之八十，工業用佔其餘之二十。宋補充說：石油氣逐漸普遍爲家庭使用，這反映出本港生活水平不斷改善云。

該新建之油庫，除有四十六個巨大貯缸外，並設有滑機油之混合廠，每年能製煉超過十五萬桶上等機油　又有一長達九百尺之碼頭，可泊六萬噸之輪油船隻。

油庫面積達四十英畝，大多數區域填海而成的平地。

油庫工程須時十八個月建築完成。建築期內，工程師將青衣島百萬立方碼泥土掘起填入海中，使地面擴平以建油庫。

地盤建有二千尺之堅固海堤，地基全部工程耗資約一千五百萬港元

美孚在荔枝角之舊油庫則改爲建築住宅，現建屋工程，現正在迅速順利進行中。

該工程由其附屬機構美孚企業有限公司負責興建　此龐大之建屋工程全部完成後，約有百餘座樓高二十餘層之大廈，可容八萬以上人口居住。（續完）

簽保守行爲

▲圖謀不軌妨碍治安者法庭得判令

▲簽保則判監禁以簽保期限爲準

▲簽保後違法則以破壞簽保令論罪

（港訊）社會是由個人組成的羣體，要確保公共秩序良好，當然需要每個人都尊重法律，遵守法律，同時又能夠尊重他人的權利。

但是，像香港這樣龐大的社會，人口幾四百萬人，其他自難免良莠不齊，爲了防範這類「黑羊」在社會中爲非作歹，破壞治安，最近由立法局通過的「一九六七年公共秩序法例」，也重行制訂「維持和平法例」中，關於授權裁判司在某些環境下，得命令有關人士簽保守良好行爲的條文。（未完）

中醫
會國雄　林金鳳
喜市定東街帑街
2042 Franklin St., Van. 6, B.C.
電話：254-4618
主治
跌打全科　男婦兒科　外科雜症　針灸全科
精醫
風濕癱瘓　陰陽惡瘡　胃病喉症　小腸疝氣　瘰癧痔瘡　遠年爛腳

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030
陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好
地址：片打東街壹〇式號
電話：MU壹-壹〇三〇

雲高 明和鐵行 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268
本行專辦各國著名製造廠利器。如德國双孖人嘜，廚刀肉刀。樹仔嘜刀仔，美制刀鉸剪刀。刀仔的市打廚刀。英國市級縫鉸剪。法國IXL刀仔。各樣廚刀專利器。齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。「開設餐館僑胞注意。常有各款經碗，玻璃杯。飯刀，叉，廚房用具等發行」又孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即寄
責昭立總司理啓
HERDER
SOLINGEN-GERMANY

J. A. HENCKELS

又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大信託公司緬街分行
CANADA TRUST
HURON & ERIE
416 MAIN STREET.,
VANCOUVER 4, B. C.
TEL 682-6701
茲啓者：本公司於即日起，實行將定期存款即公債券利息增高。
一年二年　獲利 6½%
三年四年五年　獲利 6¾%
閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎。
營業時間：星期二三四日上午九時半至下午五時
星期一與五日上午九時半至下午六時
經理　李炯康

△請惠報費　廣告費

逕啓者：竊思本報經濟來源，端賴報費與告白費，以資維持，當茲百物騰貴之秋，紙墨人工益鉅，均須依時支付，素蒙愛護照顧，殊深感謝，伏望單到之日，懇爲鼎力勷助，早日如數付來，俾得週轉，則拜賜良多矣。

大漢公報經理部謹啓

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St Vancouver 4. B.C
新辦到
馳名樂聲牌自動保煲
電飯煲
送禮佳品
懽迎光顧

COMMONWEALTH TRUST COMPANY
金門衛信託公司
請踴躍來本公司開新貯戶
本公司各處辦事處現陳列着多項條爛新贈物，均係全國著名製造廠出品用以贈給來本公司開貯蓄存款或開可寫尺紙存款之新貯戶，
由五月一日開始貯戶每年利息五厘
定期貯蓄利息：
一年六厘八分之五　兩年三年四年六厘四分之三
五年六厘八分之七
本公司接理各項香港滙兌
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午六時
星期五上午九時至下午九時
本公司在片打街與甸街街角
電話：Phone 683-9691　經理：黃鼎南

聖誕禮物佳品
七彩羽毛雀鳥
七彩塑膠雀鳥
形像逼真　人人喜愛
懸掛室內　堂煌美觀
聖誕七彩電宮燈
每盒十盞及十式盞　同價批發
簡建平林介山　譯著中文本
加拿大1867-1967
僑胞入籍移民珍本
歡迎代理　特價批發
目錄印備　函索即奉
簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.
電話 683-1724

那華斯高沙銀行
六年儲蓄証券
每七元五角兌換十元
那華斯高沙銀行儲蓄証券爲一種最新之儲蓄辦法，閣下購買此種證券，可享有百分之二十五折扣，期滿六年，則可兌換證券面值之銀碼——即比你原來所付之銀多得三分之一。
儲蓄證券由十元起至五萬元，任君選擇
閣下可買入各限額儲蓄証券，共分七種（一十元，二十五元，一百元，五百元，一千元，五千元及五萬元，諸君光顧，可得百分之二十五折扣，例如價值十元證券，只須支付七元五角，一百元證券，則付七十五元。
保證安全
那華斯高沙銀行擔保每一張儲蓄證券，別人不能兌換，只由閣下簽名提款。
可在任何時期兌換現金
倘閣下急需款項應用，可隨時携儲蓄證券到任何那華斯高沙銀行提取本金及利息。
Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

永隆公司
WING LUNG CO.
42 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C
MU 1-1734
新到海味
九龍吊片　九龍串尤
沙井蠔豉　正海參片
大魚翅餅　泡浮蟮膠
厚白花膠　大猪母參
大帮本地瓜菜，肉品
精製臘腸臘鴨牛肉干
發行

庚利公司
ANGLEY TRADING LTD.
80 E. Pender St,
Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 4-7931
地道國藥抵步！
天壇牌武溪蛤蚧大補茶
科學新法製造：
北京蜂乳精．滋補強身
天津人參精．益壽延年
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大量批發，隨時供應。